

**BOSE**

**SOUNDTOUCH<sup>®</sup> 20  
SERIES III**

WIRELESS SPEAKER

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

---

## Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation.

### AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS



L'ingestion d'une pile présente un risque de brûlure chimique. La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si cette pile bouton est avalée, elle peut provoquer en moins de 2 heures de graves brûlures internes pouvant entraîner la mort. Conservez les piles et batteries, neuves ou usagées, hors de portée des enfants. S'il n'est plus possible de fermer totalement le logement de la pile, cessez d'utiliser la télécommande et tenez-la hors de portée des enfants. Si vous pensez que les piles ont peut-être été avalées ou placées à l'intérieur du corps, consultez immédiatement un organisme médical. Pour éviter tout risque d'explosion, d'incendie ou de brûlure chimique, remplacez avec précaution la pile et utilisez uniquement une pile au lithium approuvée (p. ex., UL) de 3 volts de type CR2032 ou DL2032. Mettez rapidement au rebut les piles usagées de façon adéquate. Ne rechargez pas, ne démontez pas et ne portez pas les piles et batteries à une température supérieure à 100 °C, et ne les incinérez pas.

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. Ne bloquez jamais les orifices d'aération. Suivez les instructions d'installation du fabricant.
8. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Protégez le cordon d'alimentation contre les risques de piétinement ou de pincement, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et des branchements à l'appareil.
10. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Débranchez cet appareil pendant un orage ou en cas d'inutilisation prolongée.
12. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).



Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'utilisation.

- Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, veillez à NE PAS exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout produit électronique, veillez à ne pas renverser de liquide sur cet appareil. Les liquides peuvent provoquer des pannes et/ou un risque d'incendie.
- Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- N'apportez aucune modification au système ou aux accessoires. Toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité, le respect des réglementations et les performances.



Ce produit contient des composants magnétiques. Consultez votre médecin afin de savoir si ces composants peuvent avoir une incidence sur un dispositif médical implantable.

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

---

## REMARQUES :

- Si la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.
- Ce produit doit être utilisé à l'intérieur. Il n'a pas été conçu ni testé pour une utilisation en extérieur, dans des véhicules ou sur des bateaux.
- L'étiquette d'identification du produit est située à l'arrière ou à la base du système.



Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.



**Mettez au rebut les piles usagées conformément aux réglementations locales.** Ne les incinérez pas.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur la mise au rebut et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

## Informations sur les produits générateurs de bruit électrique

Cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez le matériel à une prise située sur un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

## AVERTISSEMENT DE LA FCC

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

## Informations importantes sur la conformité pour les États-Unis et le Canada

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et au(x) standard(s) RSS exempté(s) de licence d'Industrie Canada. L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'Industrie Canada relatives aux limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques en environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé en préservant une distance minimale de 20 cm entre le corps rayonnant et votre corps.

Cet appareil ne doit pas être installé ni utilisé avec d'autres antennes ou émetteurs-récepteurs.

Cet appareil est conforme aux standards RSS exemptés de licence d'Industrie Canada.

Ce produit de classe B est conforme aux spécifications de la réglementation ICES-003 du Canada.

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

# INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

**CE** Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

En vertu des exigences en matière d'écoconception de la directive 2009/125/CE relative aux produits liés à l'énergie, ce produit est conforme avec les normes ou documents suivants : Règlement (CE) n° 1275/2008, tel que modifié par le Règlement (UE) n° 801/2013.

Informations sur l'état d'alimentation requis	Modes d'alimentation	
	Veille	Veille en réseau
Consommation dans le mode d'alimentation spécifié, à une entrée de 230 V/50 Hz	< 0,5 W	tous les types de réseaux < 3,0 W
Délai au bout duquel l'équipement bascule automatiquement sur ce mode	< 2,5 heures	≤ 20 minutes
Consommation en mode veille en réseau si tous les ports réseau filaires sont connectés et tous les ports réseau sans fil sont activés, à une entrée de 230 V/50 Hz	S/O	≤ 3,0 W
Procédures de désactivation/d'activation du port réseau. La désactivation de tous les réseaux active le mode veille.	<p><b>Wi-Fi</b> : désactivez le réseau en maintenant enfoncées les touches 3 et — de l'appareil jusqu'à ce que le voyant Wi-Fi s'éteigne. Activez le réseau en maintenant enfoncées les touches 3 et — de l'appareil jusqu'à ce que le voyant Wi-Fi s'allume.</p> <p><b>Bluetooth</b> : désactivez Bluetooth en effaçant la liste de jumelage ; pour cela, maintenez enfoncée la touche <i>Bluetooth</i>/touche Auxiliaire ¶   aux de l'appareil jusqu'à ce que le voyant <i>Bluetooth</i> clignote en blanc. Pour réactiver la fonctionnalité, appariez l'appareil à une source <i>Bluetooth</i>.</p> <p><b>Ethernet</b> : désactivez ce réseau en débranchant le câble Ethernet. Activez-le en rebranchant le câble Ethernet.</p>	


## Pour l'Europe :

### Bande de fréquences comprise entre 2 400 et 2 483,5 MHz :

- *Bluetooth*/Wi-Fi : puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.
- *Bluetooth* faible énergie : densité spectrale de puissance maximale inférieure à 10 dBm/MHz P.I.R.E.

### Bande de fréquences comprise entre 5 150 et 5 350 MHz et entre 5 470 et 5 725 MHz :

- Wi-Fi : puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.
- Cet appareil est limité à une utilisation en intérieur lors d'une utilisation dans la bande de fréquences comprise entre 5 150 et 5 350 MHz dans tous les États membres de l'UE répertoriés dans le tableau.

							
BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU
AT	SE	BG	DE	PT	EL	HR	LV
LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT
RO	LU	NL	SI				

### Tableau des restrictions concernant les substances dangereuses en Chine

Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Nom	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
	Plomb (Pb)	Mercuré (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphényle polybromé (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	X	0	0	0	0	0
Pièces métalliques	X	0	0	0	0	0
Pièces en plastique	0	0	0	0	0	0
Enceintes	X	0	0	0	0	0
Câbles	X	0	0	0	0	0

Les données de ce tableau sont conformes aux dispositions de la norme SJ/T 11364.

0 : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans GB/T 26572.

X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans GB/T 26572.

### Tableau des restrictions concernant les substances dangereuses à Taïwan

Nom de l'appareil : <b>Enceinte amplifiée</b> , Référence : <b>355589</b>						
Unité	Substances réglementées et leurs symboles chimiques					
	Plomb (Pb)	Mercuré (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (Cr+6)	Biphényles polybromés (PBB)	Éthers de diphényle polybromés (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	-	o	o	o	o	o
Pièces métalliques	-	o	o	o	o	o
Pièces en plastique	o	o	o	o	o	o
Enceintes	-	o	o	o	o	o
Câbles	-	o	o	o	o	o

**Remarque 1 :** « o » indique que le pourcentage de la substance réglementée ne dépasse pas le pourcentage de la valeur de référence de présence de cette substance.

**Remarque 2 :** « - » indique l'absence de cette substance réglementée.

#### Renseignements à noter et conserver

Le numéro de série et le modèle sont indiqués à l'arrière ou à la base du produit.

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Numéro de modèle : \_\_\_\_\_

Conservez votre facture avec la notice d'utilisation. Enregistrez dès maintenant votre produit Bose. Pour ce faire, rendez-vous sur <http://global.Bose.com/register>.

**Date de fabrication :** le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 8 » correspond à 2008 ou à 2018.

**Importateur pour la Chine :** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Chine (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importateur pour l'UE :** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

**Importateur pour Taïwan :** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Numéro de téléphone à Taïwan : +886-2-2514 7676

**Importateur pour le Mexique :** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numéro de téléphone : +5255 (5202) 3545

## INFORMATIONS JURIDIQUES

---

Amazon, Kindle, Fire et tous les logos associés sont des marques de commerce d'Amazon, Inc., ou de ses filiales.

Apple et le logo Apple sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Android, Google Play et le logo Google Play sont des marques de commerce de Google Inc.

L'appellation et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., utilisées sous licence par Bose Corporation.

Ce produit contient le service iHeartRadio, une marque déposée de iHeartMedia, Inc.

SoundTouch et le design « wireless note » sont des marques de commerce de Bose Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Ce produit incorpore le logiciel Spotify, qui fait l'objet des licences tierces indiquées sur la page suivante : [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify est une marque déposée de Spotify AB.

Wi-Fi est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

---

## Contenu du carton

Que contient l'emballage.....	9
-------------------------------	---

## Configuration initiale

Conseils de positionnement .....	10
Branchez l'enceinte sur une prise de courant.....	11

## Commandes de l'enceinte

Mettez l'enceinte sous tension.....	12
Touches de commande.....	12

## Configuration de l'application SoundTouch®

Téléchargement et installation de l'application SoundTouch® .....	13
Centre d'assistance SoundTouch® .....	13

## Utilisateurs SoundTouch® existants

Ajout de l'enceinte à un compte existant.....	14
Connexion de l'enceinte à un nouveau réseau .....	14

## Personnalisation des présélections

Définition d'une présélection .....	15
Lecture d'une présélection.....	16

## Technologie *Bluetooth*®

Connexion de votre périphérique mobile .....	17
Déconnexion d'un périphérique mobile.....	18
Reconnexion d'un périphérique mobile .....	19
Connexion via la fonction <i>Bluetooth</i> de votre périphérique mobile .....	19
Suppression de la liste de jumelage <i>Bluetooth</i> de l'enceinte .....	19
Utilisation de l'application SoundTouch® .....	19

## Connexions câblées

Raccordement à la prise AUX.....	20
----------------------------------	----

## Voyant Wi-Fi®

État du réseau Wi-Fi.....	21
---------------------------	----

## SOMMAIRE

---

### **Messages sur l'afficheur**

Icônes .....	22
--------------	----

### **Fonctionnalités avancées**

Mise à jour du logiciel.....	23
Désactiver la fonctionnalité Wi-Fi.....	23
Réactivation de la fonction Wi-Fi.....	23

### **Entretien**

Nettoyage de l'enceinte .....	24
Service client .....	24
Garantie limitée.....	24
Caractéristiques techniques .....	24
Remplacez la pile de la télécommande .....	25

### **Résolution des problèmes**

Solutions aux problèmes courants.....	26
Réinitialisation de l'enceinte .....	28
Obtention d'informations de diagnostic .....	28

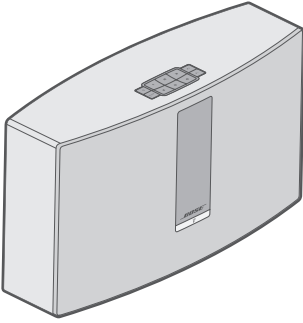
### **Annexe : Configuration de l'ordinateur**

Configuration de l'enceinte à l'aide d'un ordinateur .....	29
Avant de commencer .....	29
Configuration de l'ordinateur.....	29



## Que contient l'emballage

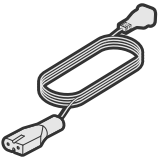
Déballez les éléments avec précaution et vérifiez la présence de tous les composants décrits ci-dessous.



Enceinte sans fil SoundTouch® 20 série III



Télécommande



Cordon d'alimentation\*

\* Cet appareil peut être livré avec plusieurs cordons d'alimentation. Utilisez le cordon d'alimentation approprié à votre pays.

**Remarque :** si l'un des composants de l'enceinte est endommagé, n'essayez pas de l'utiliser. Contactez immédiatement votre revendeur Bose® agréé ou le service client de Bose. Consultez le site : [global.Bose.com/Support/ST20III](http://global.Bose.com/Support/ST20III) pour plus d'informations.

### Conseils de positionnement

---

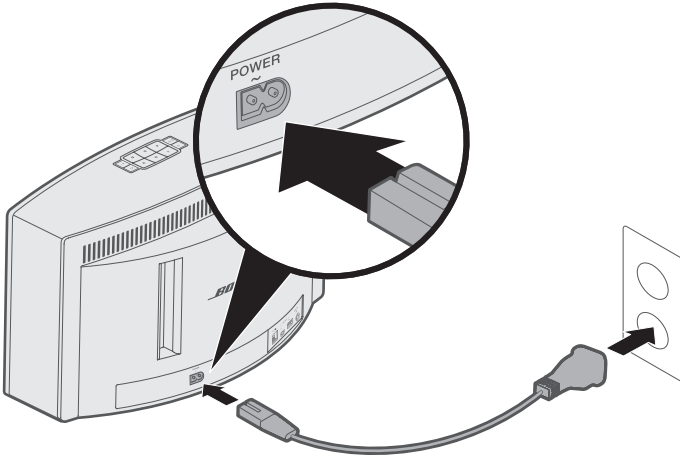
Pour éviter les interférences, éloignez tout autre appareil sans fil de 0,3 à 0,9 m de l'enceinte. Ne placez pas l'enceinte sur une étagère métallique ou à proximité d'une source de chaleur directe.

- Placez l'enceinte sur ses pieds en caoutchouc sur une surface stable et plane.
- Veillez à ne PAS placer l'enceinte sur un appareil audio/vidéo (radio, téléviseur, etc.) ou sur un autre objet susceptible de générer de la chaleur. La chaleur générée par ces appareils peut dégrader les performances de l'enceinte.
- Veillez à ne PAS placer d'objets sur l'enceinte.
- Placez la barre de son à proximité d'une prise électrique.

## Branchez l'enceinte sur une prise de courant

Avant de configurer l'enceinte sur le réseau, raccordez-la à l'alimentation électrique.


1. Raccordez le cordon d'alimentation au connecteur **POWER** de l'enceinte.



2. Branchez l'autre extrémité du cordon à une prise secteur.

## Mettez l'enceinte sous tension

Sur le pavé de touches de la télécommande, appuyez sur la touche .

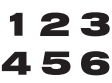





**Conseil :** pour mettre l'enceinte sous tension, vous pouvez également appuyer sur une présélection ou sur  | **AUX**.

## Touches de commande

Les commandes sont regroupées sur le pavé de touches et la télécommande.

**Conseil :** vous pouvez également contrôler l'enceinte à l'aide de l'application SoundTouch®.

- **Pavé de touches :** permet de mettre l'enceinte sous tension, de définir et d'utiliser des présélections, de régler le volume, et d'activer les sources *Bluetooth* et auxiliaires.
- **Télécommande :** fournit les mêmes fonctionnalités que le pavé de touches, et permet d'effectuer les opérations suivantes : saut arrière/saut avant, lecture/pause et touches des mentions « J'aime »/« Je n'aime pas ».

Touche	Description
	Six touches de présélection : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Maintenez enfoncée l'une de ces touches pour définir un pré réglage</li> <li>• Appuyez sur une présélection pour démarrer la lecture</li> </ul>
   <b>AUX</b>	Touche <i>Bluetooth</i> /AUX : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez sur cette touche pour basculer entre la source <i>Bluetooth</i> et la source auxiliaire</li> </ul>
	Appuyez sur cette touche pour augmenter/réduire le volume : appuyez pour augmenter ou diminuer le volume
	Appuyez sur cette touche pour effectuer un retour rapide/une avance rapide au sein des pistes (télécommande uniquement)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez sur cette touche pour démarrer/mettre en pause la lecture d'une piste audio</li> <li>• Appuyez sur cette touche pour désactiver/réactiver le son de l'appareil raccordé à la prise AUX (télécommande uniquement)</li> </ul>
	Appuyez sur cette touche pour attribuer une mention J'aime/Je n'aime pas au contenu en cours de lecture (télécommande uniquement)

## CONFIGURATION DE L'APPLICATION SOUNDTOUCH®

---

L'application SoundTouch® permet de configurer et contrôler SoundTouch® à partir de votre smartphone, tablette ou ordinateur. Cette application peut donc transformer votre périphérique intelligent en une télécommande perfectionnée pour votre enceinte.

Elle permet en effet de gérer la configuration de votre système SoundTouch®, d'ajouter des services musicaux, d'explorer des stations de radio Internet locales et mondiales, de définir et modifier des présélections, et de diffuser de la musique. De nouvelles fonctionnalités sont ajoutées périodiquement.

**Remarque :** si vous avez déjà configuré SoundTouch® pour une autre enceinte, reportez-vous à la section « Utilisateurs SoundTouch® existants », page 14.

## Téléchargement et installation de l'application SoundTouch®

---

Sur votre smartphone ou tablette, téléchargez l'application Bose® SoundTouch®.



### SoundTouch® app

- **Pour un smartphone Apple :** téléchargez l'application depuis l'App Store
- **Pour un smartphone Android™ :** téléchargez l'application depuis Google Play™ Store
- **Pour un Amazon Kindle Fire :** téléchargez l'application via l'Appstore Amazon pour Android



Suivez les instructions de l'application pour procéder à la configuration, notamment ajouter l'enceinte à votre réseau Wi-Fi, créer un compte SoundTouch®, ajouter une bibliothèque musicale et utiliser les services musicaux.

Après avoir configuré l'enceinte sur votre réseau Wi-Fi, vous pouvez la contrôler à partir d'un smartphone ou d'une tablette connectés au même réseau.

**Remarque :** pour savoir comment utiliser un ordinateur pour la configuration, reportez-vous à la page 29.

**Conseil :** après avoir configuré l'enceinte sur votre réseau Wi-Fi, vous pouvez la contrôler à partir d'un smartphone ou d'une tablette connectés au même réseau. Téléchargez l'application SoundTouch® sur le périphérique intelligent. Vous devez utiliser le même compte SoundTouch® pour tous les périphériques connectés à l'enceinte.

## Centre d'assistance SoundTouch®

---

 [global.Bose.com/Support/ST20III](http://global.Bose.com/Support/ST20III)

Cette page Web permet d'accéder au centre d'assistance, qui contient des notices d'utilisation, des articles, des conseils, des didacticiels, une vidéothèque et la communauté de propriétaires où vous pouvez publier des questions et des réponses.

## Ajout de l'enceinte à un compte existant

---

Si vous avez déjà configuré SoundTouch® sur une autre enceinte, il n'est pas nécessaire de télécharger à nouveau l'application SoundTouch®.


Dans l'application, sélectionnez  > **Réglages** > **Ajouter ou reconnecter l'enceinte**.

L'application vous guidera tout au long de la configuration.

## Connexion de l'enceinte à un nouveau réseau

---

En cas de modification des informations concernant votre réseau, vous devez ajouter votre enceinte à votre nouveau réseau. Vous pouvez effectuer cette opération en plaçant l'enceinte en mode de configuration.

1. Dans l'application, sélectionnez  > **Réglages** > **Paramètres de l'enceinte**, puis sélectionnez l'enceinte.
2. Sélectionnez **CONNECTER L'ENCEINTE**.

L'application vous guidera tout au long de la configuration.

Vous pouvez définir six « présélections » qui vous permettront d'accéder directement à un service de diffusion en streaming, une station radio Internet, une liste de lecture, un artiste, un album ou un enregistrement dans votre musicothèque. Votre musique est accessible à tout moment, d'un simple appui sur un bouton dans l'application SoundTouch®.

Avant d'utiliser les présélections, notez les points suivants :

- Il est possible de définir des présélections depuis l'application ou la télécommande.
- Si la source d'une présélection est votre bibliothèque musicale, l'ordinateur sur lequel elle est enregistrée doit être sous tension et connecté au même réseau que l'enceinte SoundTouch®.
- Vous ne pouvez pas définir de présélections en mode *Bluetooth* ou *AUX*.

## Définition d'une présélection

---

1. Diffusez votre musique à l'aide de l'application.
2. Pendant l'écoute d'une source musicale, maintenez enfoncée l'une des touches de présélection du pavé de touches ou de la télécommande jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité.

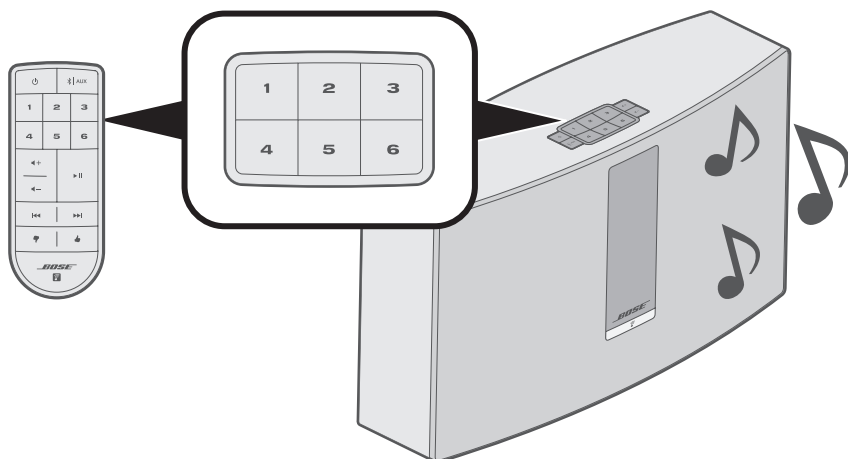
Le message « Nouvelle présélection affectée » s'affiche.



### Lecture d'une présélection

---

Après avoir personnalisé vos présélections, appuyez sur la touche de l'une d'entre elles sur le pavé de touches ou la télécommande pour l'exécuter.



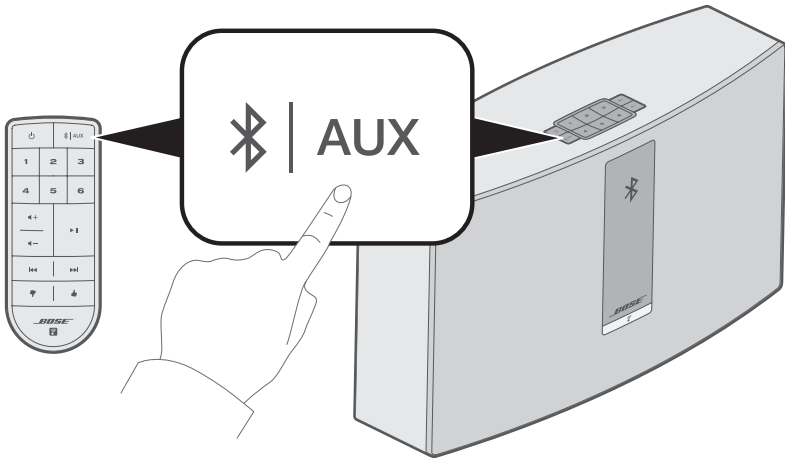
**Remarque :** pour plus d'informations sur l'utilisation de l'application SoundTouch® pour lire vos présélections, consultez la page [global.Bose.com/Support/ST20III](http://global.Bose.com/Support/ST20III)



La technologie sans fil *Bluetooth* vous permet d'écouter la musique enregistrée sur des smartphones, tablettes, ordinateurs ou autres appareils compatibles *Bluetooth* sur votre enceinte. Avant de pouvoir diffuser la musique enregistrée sur un périphérique mobile, vous devez connecter ce périphérique à votre enceinte.

## Connexion de votre périphérique mobile

1. Sur le pavé de touches ou sur la télécommande de l'enceinte, appuyez sur la touche **Bluetooth | AUX** jusqu'à ce que le message « Prêt pour la connexion » s'affiche.

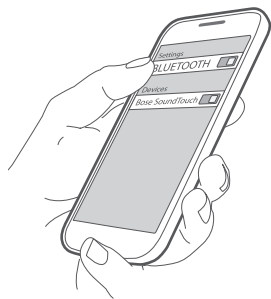


**Conseil :** vous pouvez également maintenir enfoncée la touche **Bluetooth | AUX** pendant deux secondes pour connecter un périphérique.

2. Sur votre périphérique mobile, activez la fonction *Bluetooth*.

**Conseil :** l'option *Bluetooth* se trouve généralement dans le menu Réglages.

3. Sélectionnez votre enceinte SoundTouch® dans la liste des périphériques mobiles.



**Remarque :** recherchez le nom que vous avez saisi pour votre enceinte dans l'application SoundTouch®. Si vous n'avez pas attribué de nom à l'enceinte, le nom par défaut s'affiche.

Une fois la connexion terminée, votre enceinte SoundTouch® apparaît connectée dans la liste des périphériques.

## Déconnexion d'un périphérique mobile

---

Désactivez la fonction *Bluetooth* de votre périphérique mobile.

## Reconnexion d'un périphérique mobile

---

Sur le pavé de touches ou sur la télécommande de l'enceinte, appuyez sur la touche **⌘ | AUX** jusqu'à ce d'un message de jumelage *Bluetooth* s'affiche.

Votre enceinte tente de se reconnecter au périphérique mobile le plus récemment connecté.

**Remarque :** le périphérique mobile doit se trouver dans le champ de portée de l'enceinte (9 m) et être sous tension.

### Connexion via la fonction *Bluetooth* de votre périphérique mobile

1. Sur votre périphérique mobile, activez la fonction *Bluetooth*.

**Conseil :** l'option *Bluetooth* se trouve généralement dans le menu Réglages.

2. Sélectionnez votre enceinte dans la liste des périphériques mobiles.

Votre enceinte se met sous tension et émet une tonalité.

### Suppression de la liste de jumelage *Bluetooth* de l'enceinte

---

Sur le pavé de touches ou la télécommande, appuyez sur la touche **⌘ | AUX** (pendant 10 secondes) jusqu'à ce qu'un message de list de jumelage effacée s'affiche.

L'enceinte est prête à être connectée à un périphérique (reportez-vous à la page 17).

### Utilisation de l'application SoundTouch®

Vous pouvez également effacer la liste de jumelage à l'aide de l'application.


1. Dans l'application, sélectionnez **☰ > Réglages > Paramètres de l'enceinte**, puis sélectionnez l'enceinte.

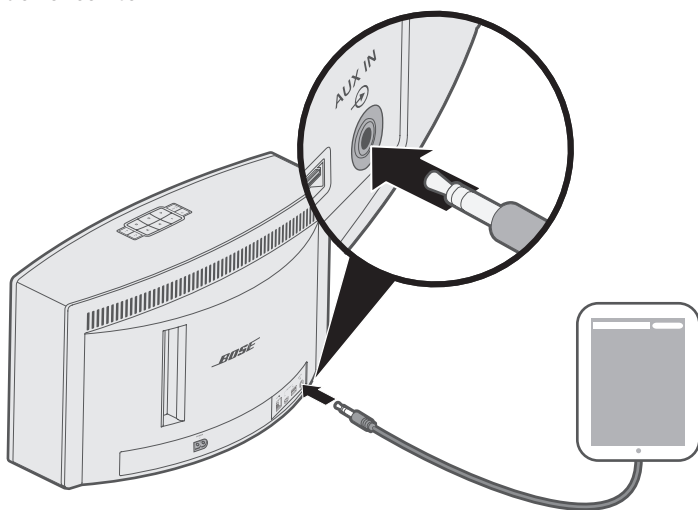
2. Ouvrez l'option de menu *Bluetooth* et effacez la liste de jumelage.

## Raccordement à la prise AUX

---

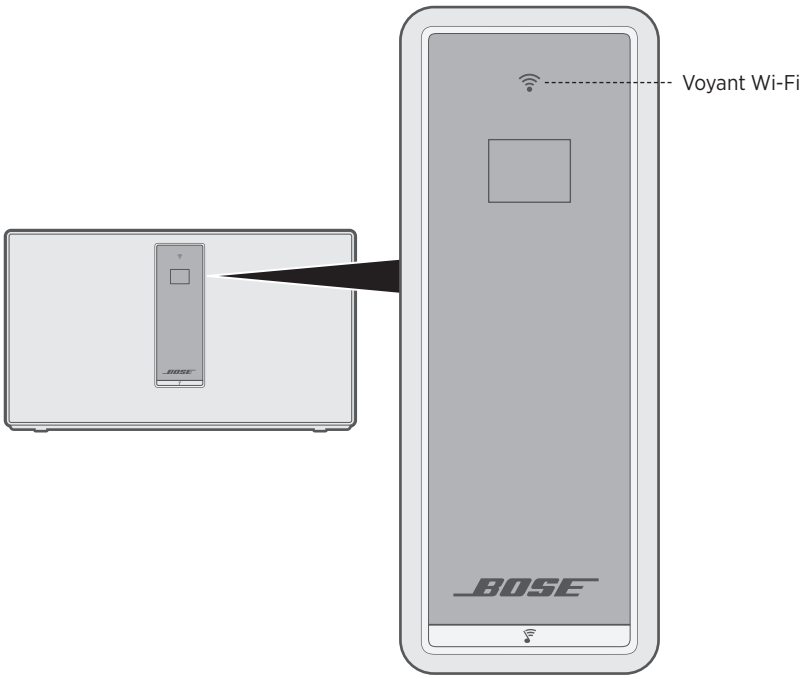
L'entrée AUX permet de connecter votre enceinte à la sortie audio d'un smartphone, d'une tablette, d'un ordinateur ou de tout autre type de lecteur audio. Le connecteur AUX permet de raccorder la fiche d'un câble stéréo de 3,5 mm (non fourni).

1. Utilisez un câble stéréo pour raccorder votre lecteur audio au connecteur **AUX IN** de l'enceinte. 



2. Sur le pavé de touches ou sur la télécommande de l'enceinte, appuyez sur la touche **AUX** jusqu'à ce que l'indication **AUX** s'affiche.
3. Lancez la lecture sur le périphérique mobile.

La façade de l'enceinte comporte un voyant qui indique l'état du réseau Wi-Fi. Ce voyant s'allume en fonction de l'état de l'enceinte.



## État du réseau Wi-Fi

Activité du voyant	Région
Blanc clignotant	Recherche d'un réseau Wi-Fi.
Blanc fixe (faible)	Mode d'économie d'énergie et connexion établie au réseau Wi-Fi.
Blanc fixe (lumineux)	Enceinte sous tension et connectée au réseau Wi-Fi.
Orange fixe	Enceinte en mode de configuration.










## MESSAGES SUR L’AFFICHEUR

---

L’afficheur contient des informations sur l’enceinte et des icônes, et peut indiquer l’album ou l’artiste.

### Icônes

---

Icône	Description
	Recherche d’un réseau Wi-Fi.
	Le volume est en cours de réglage.
	La bibliothèque musicale est en cours de lecture.
	La fonction de son multizone est activée.
<b>AUX</b>	Le mode auxiliaire est activé.
	La source <i>Bluetooth</i> est activée.
<b>1 2 3</b> <b>4 5 6</b>	Une présélection est activée.
	Saut à la piste suivante.
	Saut à la piste précédente.
	La lecture est en pause.
	La lecture est arrêtée.

## Mise à jour du logiciel

L'application SoundTouch® vous informe des mises à jour logicielles disponibles ; vous pouvez alors mettre à jour le logiciel via l'application. Vous pouvez également mettre à jour le logiciel à l'aide du pavé de touches.

1. Mettez l'enceinte sous tension.
2. Sur le pavé de touches, maintenez enfoncées les touches **4** et **◀-** (pendant cinq secondes).



## Désactiver la fonctionnalité Wi-Fi

1. Mettez l'enceinte sous tension.
2. Sur le pavé de touches, maintenez enfoncées les touches **3** et **◀-** (pendant cinq secondes).



Lorsque le réseau sans fil est désactivé, le voyant Wi-Fi s'éteint.

## Réactivation de la fonction Wi-Fi

Après avoir mis l'enceinte sous tension, maintenez enfoncées les touches **3** et **◀-** (pendant cinq secondes).

Le voyant Wi-Fi s'allume lorsque la connexion sans fil est activée.

### Nettoyage de l'enceinte

---

- Nettoyez la surface de l'enceinte avec un chiffon doux et humide.
- N'utilisez pas de produit en bombe à proximité de l'enceinte. N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques, ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures.

### Service client

---

Pour obtenir de l'aide sur l'utilisation de votre enceinte, consultez la page :  
[global.Bose.com/Support/ST20III](http://global.Bose.com/Support/ST20III)

### Garantie limitée

---

Votre casque est couvert par une garantie limitée. Consultez notre site Web à l'adresse [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) pour en savoir plus sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, accédez à la page [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

### Caractéristiques techniques

---

#### Tension d'entrée

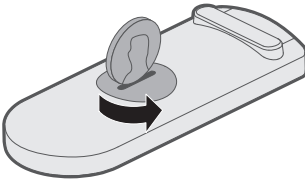
États-Unis/Canada/International : 100-240 V ~ 50/60 Hz, 90 W



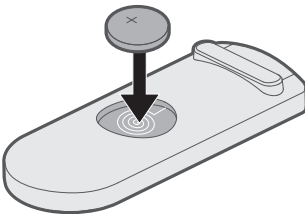
## Remplacez la pile de la télécommande

**AVERTISSEMENT :** l'ingestion d'une pile présente un risque de brûlure chimique. La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si cette pile bouton est avalée, elle peut provoquer en moins de 2 heures des brûlures internes graves pouvant entraîner la mort. Conservez les piles et batteries, neuves ou usagées, hors de portée des enfants. S'il n'est plus possible de fermer totalement le logement de la pile, cessez d'utiliser la télécommande et tenez-la hors de portée des enfants. Si vous pensez que les piles ont peut-être été avalées ou placées à l'intérieur du corps, consultez immédiatement un organisme médical. Pour éviter tout risque d'explosion, d'incendie ou de brûlure chimique, remplacez avec précaution la pile et utilisez uniquement une pile au lithium approuvée (p. ex., UL) de 3 volts de type CR2032 ou DL2032. Mettez rapidement au rebut les piles usagées de façon adéquate. Ne rechargez pas, ne démontez pas et ne portez pas les piles et batteries à une température supérieure à 100 °C, et ne les incinerez pas.

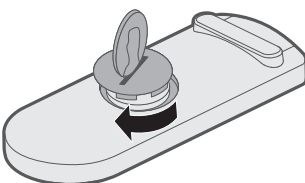
1. À l'aide d'une pièce de monnaie, faites pivoter légèrement le couvercle de la pile vers la gauche (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre).



2. Retirez le couvercle. Insérez la nouvelle pile côté plat vers le haut, avec le symbole + apparent.



3. Remettez le couvercle en place et faites-le pivoter vers la droite (dans le sens des aiguilles d'une montre) pour le verrouiller.



## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

---

En cas de problèmes avec votre enceinte :



- Branchez votre enceinte sur une prise de courant.
- Vérifiez la bonne fixation de tous les câbles.
- Vérifiez les voyants d'état de l'enceinte (reportez-vous à la page 21).
- Éloignez l'enceinte et le périphérique mobile de toute source d'interférences (routeur sans fil, téléphone sans fil, téléviseur, four à micro-ondes, etc.).
- Placez l'enceinte dans le champ de portée de votre routeur sans fil ou du périphérique mobile recommandé pour un fonctionnement correct.


Si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, consultez le tableau ci-dessous pour identifier les symptômes et trouver des solutions aux problèmes courants. Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, contactez le service client de Bose.

## Solutions aux problèmes courants

---

Le tableau suivant présente les symptômes de problèmes courants et les solutions possibles.

Symptôme	Solution
L'enceinte ne répond pas lors de la configuration	Si le voyant Wi-Fi indicator ou l'afficheur est éteint : <ul style="list-style-type: none"><li>• Sur le pavé de touches de l'enceinte, maintenez enfoncée la touche  pendant deux secondes, puis relâchez-la.</li><li>• Lorsque l'enceinte se met sous tension, reprenez la configuration.</li></ul>
Le bouton de mise sous/hors tension ne permet pas de mettre l'enceinte sous tension	Votre enceinte est peut-être en mode veille. Pour quitter le mode veille, sur le pavé de touches de l'enceinte, maintenez enfoncée la touche  pendant deux secondes, puis relâchez-la.

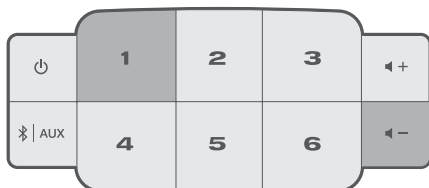
Symptôme	Solution
Impossible de terminer la configuration réseau	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez le nom de réseau correct et saisissez le mot de passe correspondant.</li> <li>• Connectez le périphérique et l'enceinte au même réseau Wi-Fi.</li> <li>• Placez l'enceinte dans le champ de portée du routeur.</li> <li>• Activez la fonction Wi-Fi sur le périphérique (mobile ou ordinateur) que vous utilisez pour la configuration.</li> <li>• Fermez les autres applications ouvertes.</li> <li>• Si vous utilisez un ordinateur pour la configuration, vérifiez les paramètres du pare-feu afin de vous assurer que l'application SoundTouch® et le serveur musical SoundTouch® font partie des programmes autorisés.</li> <li>• Réinitialisez votre périphérique mobile ou votre ordinateur, ainsi que votre routeur.</li> <li>• Réinitialisez l'enceinte (reportez-vous à la page 28).</li> <li>• Si votre routeur prend en charge à la fois les bandes 2,4 GHz et 5 GHz, vérifiez que le périphérique mobile ou l'ordinateur et l'enceinte sont connectés à la même bande de fréquences.</li> <li>• Désinstallez l'application, réinitialisez l'enceinte (reportez-vous à la page 28), puis recommencez le processus de configuration.</li> </ul>
Impossible de se connecter au réseau	Si les informations réseau ont changé ou si vous souhaitez connecter l'enceinte à un autre réseau, reportez-vous à la page 14.
Absence de son ou son intermittent	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le cas échéant, interrompez toute autre diffusion audio ou vidéo en cours.</li> <li>• Coupez le son ou augmentez le volume sur votre enceinte et sur votre périphérique mobile.</li> <li>• Débranchez le cordon d'alimentation et rebranchez-le au bout d'une minute.</li> <li>• Réinitialisez votre périphérique mobile ou votre ordinateur, ainsi que votre routeur.</li> </ul>
Lecture audio <i>Bluetooth</i> impossible	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Configurez tout d'abord l'application SoundTouch®, puis installez toutes les mises à jour.</li> <li>• Connectez un périphérique mobile (reportez-vous à la page 17).</li> <li>• Effacez la liste de jumelage de l'enceinte (reportez-vous à la page 19).</li> <li>• Essayez de jumeler un autre périphérique mobile.</li> </ul> <p>Sur votre périphérique mobile :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Désactivez, puis activez de nouveau la fonction <i>Bluetooth</i>.</li> <li>• Supprimez l'enceinte du menu <i>Bluetooth</i>. Renouvelez la connexion.</li> <li>• Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre périphérique mobile.</li> <li>• Reportez-vous à la section « Absence de son ou son intermittent »</li> </ul>
Graves trop puissants ou trop faibles	<p>Ajuste le niveau des graves de l'enceinte dans l'application:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dans l'application, sélectionnez  &gt; <b>Réglages</b> &gt; <b>Paramètres de l'enceinte</b>, puis sélectionnez l'enceinte.</li> <li>2. Ajustez le niveau des graves de l'enceinte.</li> </ol>

### Réinitialisation de l'enceinte

---

Une réinitialisation efface tous les réglages de source et de volume, ainsi que les paramètres réseau de l'enceinte, qui retrouve alors sa configuration d'origine.

1. Mettez l'enceinte sous tension.
2. Sur le pavé de touches, maintenez enfoncées les touches **1** et **◀-** (pendant 10 secondes).



L'enceinte redémarre et le voyant Wi-Fi s'allume en orange (mode de configuration).

3. Lancez l'application SoundTouch® sur votre smartphone ou tablette, et ajoutez l'enceinte à votre réseau (reportez-vous à la page 14).

### Obtention d'informations de diagnostic

---

Vous pouvez obtenir des informations détaillées sur le système, notamment l'adresse MAC, le numéro de série et la version du logiciel.

1. Sur le pavé de touches, maintenez enfoncée les touches **5** et **▶+** jusqu'à ce que les informations du système s'affichent.



2. Appuyez sur la touche **▶+** ou **▶-** pour faire défiler l'écran jusqu'aux informations de l'enceinte.

## Configuration de l'enceinte à l'aide d'un ordinateur

---

Vous pouvez configurer l'enceinte avec un ordinateur plutôt qu'avec un smartphone ou une tablette.

### Avant de commencer

- Placez l'enceinte à proximité de votre ordinateur.
- Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à votre réseau Wi-Fi.
- Procurez-vous un câble USB A à Micro-USB B (non fourni).

#### Remarques :

- Un câble USB A à Micro-USB B est normalement utilisé pour charger les appareils mobiles. Vous pouvez également acheter cet accessoire dans un magasin d'électronique grand public. Si vous ne possédez pas ce câble, contactez le service client de Bose.
- Le connecteur USB à l'arrière de l'enceinte est réservé à la configuration via un ordinateur. Ce connecteur USB n'est pas conçu pour charger des smartphones, tablettes ou appareils similaires, ni l'enceinte proprement dite.

### Configuration de l'ordinateur

Lors de la configuration, l'application vous invite à raccorder provisoirement le câble USB de l'ordinateur à l'enceinte. Ne connectez pas le câble USB avant d'en avoir reçu l'instruction par l'application.

1. Branchez le cordon secteur à une prise électrique.
2. Ouvrez un navigateur Web sur votre ordinateur et accédez à la page :  
[global.Bose.com/Support/ST20III](http://global.Bose.com/Support/ST20III)

**Conseil :** utilisez l'ordinateur sur lequel votre bibliothèque musicale est enregistrée.

3. Téléchargez et exécutez l'application SoundTouch®.  
L'application vous guidera tout au long de la configuration.
4. Une fois la configuration terminée, débranchez le câble USB de votre ordinateur et de votre enceinte. Placez l'enceinte à son emplacement définitif.



601086-0010

***BOSE***

©2018 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 États-Unis  
AM801086 Rév. 02